

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Aicher Präzisionstechnik GmbH & Co. KG · Lindenwiesen 3-4 · 78598 Königsheim

MAGNA PT S.p.A.  
c/o Kuehne-Nagel  
Werk 100,  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO -BARI ZONA INDUSTRIALE  
ITALY

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

12 NOV 2025

**DELIVERY NOTE NO. 30043075**

Date: 2025-11-04

**Job Account No.:** 20002374  
**Job Account Date:** 2025-07-23  
**PO Number:** 5500046151

**Customer No.:** 10758  
**Our Sign:** Oksana Ped  
**Supplier No.:** 91000953

| Line | Article No. / Description | Delivered | Ordered | Rest |
|------|---------------------------|-----------|---------|------|
|------|---------------------------|-----------|---------|------|

5.00 V100655 ( R0012S071G )  
positioning dowel - length 7,7 material 16MnCr5  
surface blank  
Gasnitriert  
Your ID: 2517204913  
Drawing No.: 2517204913  
Drawing Index: a / 2017-02-13  
Commodity Code: 87084099  
Prod.Charge: 00072567  
Mat.Charge: 261938  
Lieferanten-Charge: GS16074715

36,000 pcs

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 36000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

36,000 pcs Firma

**Packaging**

Y100290 VCI-Korrosionsschutzbeutel  
150x200x0,08mm  
Y100011 Abdeckhaube A0806 Farbe: blau  
(hell)  
Y100088 KLT 4315 Farbe: blau (dunkel)  
Y100088 KLT 4315 Farbe: blau (dunkel)  
Y100145 Palette Holz/Stahl Material:  
Holz/Stahl

**Quantity**

60 pcs

1 pcs

2 pcs

10 pcs

1 pcs

**Parcel Numbers**

002520902 - 002520903

002520892 - 002520895, 002521006 -  
002521011

002520891

Shipping: Free Carrier (FCA)  
ShipT: freight forwarding EDL  
Net Weight: 108.00 kg (0.003 kg pro St.)  
Gross Weight: 137.32 kg

We point out to the fact, the product delivered by us is owned up to the entire payment under the easy, extended and enlarged retention of title.



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011136 vom 04.11.2025

Ludwigsburg, 06.11.2025

Seite 1 von 1

25-011136

|                                                                                                                                                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>AICHER Präzisionstechnik<br>GmbH & Co. KG<br>LINDENWIESENSTR.4<br>78598 KOENIGSHEIM                                                                                       |                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br><b>CMR</b><br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.11.2025</b>              |                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>KOENIGSHEIM</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.11.2025</b> |                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichernr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 30043082/30043075                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 275                             |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                            |                                         | 2,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | 275,00                                                   |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                     |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 AICHER Präzisionstechnik</b><br>D-78598 KOENIGSHEIM<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                 |                                         | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |

Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) S.p.A.

MAGNA PT S.p.A.

70026 MODUGNO

12 NOV 2025

"Ricevuto e verificato"

27. Gut 25-011136 empfangen am Datum / Date

27. Réception des marchandises le

Signature et timbre de destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604